

Fig. 1

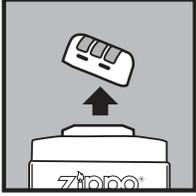


Fig. 2



Fig. 3

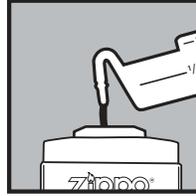
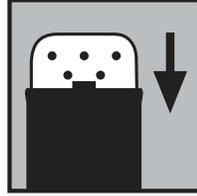


Fig. 4



Fig. 5



9. لا تضع مدفئة اليدين على الأرض بعد الملء وقبل الإشعال. فعند وضعها على الأرض، قد يدخل الوقود السائل في الحارق الحفاز، مما قد يسبب حدوث لهب عند الإشعال. في حالة ظهور لهب وتطوره، يجب إطفائه. وعادة ما يمكن إطفاء اللهب بسهولة ولكن يجب توخي العناية والحذر الشديد. وفي حالة الضرورة، ضع المدفئة على سطح مقاوم للنار واترك اللهب حتى يخبث أو يُطفأ بطريقة آمنة.
10. قد لا تعمل مدفئة اليدين طوال الفترة المحددة لها عقب الملء أو الإشعال الأولي وذلك نتيجة عملية انقطاع الحارق الحفاز والمادة الماصة.

### كيفية الإشعال

- أ. بعد نزع غطاء مدفئة اليدين، امسك وحدة القاعدة بإحدى يديك بحيث تكون في وضع عمودي وقرب اللهب من وحدة الحفاز لمدة 10 ثواني على الأقل باستخدام اليد الأخرى. انظر الشكل 4. قد يستغرق الإشعال باستخدام لأول مرة مدة أطول من المتوقعة ويتطلب استعمال اللهب أكثر من مرة. يمكن الحصول على اللهب من ولاعة Zippo أو ولاعة منزلية أو كبريت. اتبع تعليمات الاستخدام الخاصة بجهاز الإشعال. ابعد اليدين والملابس عن أي لهب. يتم تسخين مدفئة اليدين من خلال عملية تحفيزية. لا يظهر أي لهب بعد الإشعال. وجود اللهب عند الإشعال يشير إلى تجاوز حد الملء. قم بإطفاء اللهب واترك الوقود الزائد حتى يتبخر قبل محاولة إعادة الإشعال.
- ب. بعد التأكد من الإشعال دون ظهور لهب، استبدل غطاء مدفئة اليدين ثم ضع المدفئة في الكيس القماشى الواقي المزود. انظر الشكل 5. يجب وضع مدفئة اليدين دائماً في الكيس القماشى الواقي المزود لتجنب التسخين الزائد. ستوفر لك مدفئة اليدين المتاحة من Zippo دفءاً مريحاً لساعات. بعد الإشعال، تتوفر الحرارة من خلال عملية تحفيزية لا يصدر عنها لهب.
- ج. بمجرد الإشعال لا تكون هناك طريقة آمنة لإيقاف تفاعل التسخين. في حالة الضرورة، ضع مدفئة اليدين في الكيس القماشى الواقي المزود ثم ضعها على سطح مقاوم للنار حتى ينفذ الوقود وتصبح المدفئة باردة بما يكفي لملاستها. الحارق الحفاز قبل للاستهلاك. يمكن استخدام الحارق لعدة مرات وذلك حسب طريقة ومدة استخدامه. استبدله دورياً، وهو غير مشمول في الضمان.
- إذا كانت لديك أية مشكلات بشأن تشغيل مدفئة اليدين الخاصة بك، لا تعدها إلى متجر البيع بالتجزئة. بدلاً من ذلك، يمكن للمستهلكين داخل الولايات المتحدة الاتصال بخدمة شؤون المستهلكين لدى شركة Zippo على رقم 814-368-2700 للحصول على مزيد من التعليمات أو شحن مدفئة اليدين عبر خدمة أرضية (وفقاً للوائح الحكومية) إلى العنوان الوارد أدناه.
- يتعين على المستهلكين خارج نطاق الولايات المتحدة الاتصال على الموزع المحلي. لا يجب تحت أي ظرف من الظروف إرسال مدفئة اليدين إلى شركة Zippo. يُرجى اتباع نصيحة الموزع المحلي داخل البلد الذي يقيم به. انظر القائمة.

### ضمان مدفئة اليدين المتوفرة من Zippo

- في حالة فشل مدفئة اليدين هذه عن الأداء بشكل مرضي في غضون عامين من شرائها وذلك نتيجة وجود عيوب في المواد و/أو جودة العمل، يُرجى إعادتها إلى شركة Zippo لتصليحها أو استبدالها وذلك وفقاً لتقديرنا. يجب استبدال الحارق الحفاز دورياً كما أنه غير مشمول في الضمان. الطلبة النهائية غير مشمولة في الضمان. يمنحك هذا الضمان حقوقاً مشروعة محددة تسري بالتزامن مع حقوقك القانونية ولا تؤثر عليها. استخدام وقود غير متوفر من Zippo شأنه أن يجعل هذا الضمان لاغياً. ويمكن الحصول على قطع غير الحارق أو الأكياس من Zippo. للحصول على خدمة الضمان، أعد مدفئة اليدين هذه مرفقة بأبيات الشراء.
- لمزيد من المعلومات حول المنتج أو الصيانة راجع قائمة الموزعين الرئيسية لمعرفة الموزع المحلي لديك.

### تنبيه!

**اقرأ كافة التعليمات جيداً قبل الاستخدام. اتبع تعليمات ملء الوقود جيداً. لا تتجاوز حد الملء!**

- يجب ملء مدفئة اليدين بالوقود حتى يمكن استخدامها. استخدم ولاعة Zippo الفاخرة أو وقود ولاعة Ronsonol فقط. يمكن إعادة ملء هذا الجهاز. وهو جهاز متعدد الاستخدامات ويجب اتباع التعليمات جيداً لضمان الاستخدام الآمن.
- قد تسخن مدفئة اليدين بشدة أثناء الاستخدام. وتجنب إحراق نفسك أو إحراق الآخرين، احفظها دائماً في الكيس القماشى الواقي المرفق. إذا ظلت المدفئة ساخنة للغاية، لفها في قطعة أخرى من القماش. عند نزعها من الكيس القماشى الواقي المرفق ستصبح مدفئة اليدين ساخنة للغاية حتى ينفذ الوقود. لا تلمسها.
- لا تُخرج المدفئة من الكيس القماشى الواقي المزود أو تلمس الحارق عندما يكون ساخناً. يمكن الحصول على مزيد من التعليمات وكذلك مشاهدة فيديو بشأن طريقة الاستخدام عبر الموقع [www.zippo.com](http://www.zippo.com). إذا كنت بحاجة إلى معرفة المزيد من التعليمات، اتصل بخدمة شؤون المستهلكين لدى شركة Zippo على الرقم 814-368-2700.
- لتجنب احتراق الجلد الناتج عن الحرارة المنخفضة، لا تترك المدفئة تستقر على منطقة واحدة من جسمك. بل قم بتغيير موضعها بشكل متكرر. لا تستخدم المدفئة أثناء النوم. الحرق الناتج عن درجة الحرارة المنخفضة هو الحرق الذي يحدث نتيجة تلامس الجلد لفترة زمنية طويلة مع مصدر حراري ترتفع درجة حرارته عن درجة حرارة الجسم ولكنها لا تكون عالية بما يكفي لإحداث حرق مباشر. وقد تشمل الأعراض ظهور بقع أو قرح حمراء على الجلد. وقد يحدث نوب أن تكون على وعي به.
- يجب أن يخضع الأطفال أو كبار السن أو ذوي الإعاقات أو ممن ليست لديهم القدرة على نزع مدفئة اليدين بأنفسهم، للرقابة عند استخدامهم لهذا المنتج. انزع مدفئة اليدين على الفور من الجلد إذا أصبحت ساخنة بشكل غير مرجح. في حالة استخدام المدفئة استخداماً غير صحيح أو خارج الكيس القماشى الواقي المزود، سترتفع درجات الحرارة، مما قد يسبب حروق وندبات دائمة. للاستخدام الخارجي فقط.
- لا تضع سائل الولاة على الحارق مباشرة للإشعال. لا تتجاوز حد الملء.
- لا تدع سائل مدفئة اليدين يلامس العينين أو الفم. استشر طبيب في حالة بلع الوقود.
- لا تحمل نفسك على القيام دون إرادة للحصول على معلومات في حالات الطوارئ الطبية على مدار 24 ساعة اتصل على رقم 1-800-255-3924 في نطاق أمريكا الشمالية أو على رقم 1-813-248-0585 في جميع أنحاء العالم.

### طريقة الملء

1. تحقق من أن مدفئة اليدين باردة قبل ملاستها. انزع غطاء المدفئة، ثم انزع وحدة الحارق الحفاز من وحدة القاعدة من خلال إمساكه بالطول (بحيث يكون شعاع Zippo في وضع عمودي). (قد تكون وحدة الحارق مثبتة بإحكام). انظر الشكل 1.
2. صب سائل ولاعة Zippo في كأس الملء البلاستيكي. لا تسكب. انظر الشكل 2.
  - املا حتى الوصول إلى الخط السفلي للحصول على 6 ساعات من الحرارة تقريباً.
  - املا حتى الوصول إلى الخط العلوي للحصول على 12 ساعة من الحرارة تقريباً.
  - لا تتجاوز خط الملء العلوي.
3. ثم صب محتويات كأس الملء بعناية ويطه في المادة البيضاء الماصة (التي تشبه القطن) من خلال فتحات الحارق الحفاز الموجودة على هيكل مدفئة اليدين، مع الاحتفاظ بمدفئة اليدين في وضع عمودي. انظر الشكل 3. لا تتجاوز حد الملء. حيث سيسبب ذلك حدوث أعطال أو خطر التعرض لإصابة أو نشوب حريق.
4. إذا كانت فوهة جهاز الملء ترفع المادة الماصة إلى أسفل أثناء الملء، استخدم مسواك أو أداة مشابهة لدفع المادة لأعلى قمة هيكل مدفئة اليدين.
5. اجعل مدفئة اليدين في وضع عمودي واستبدل وحدة الحارق الحفاز بعناية مع التحقق من تثبيتها تماماً.
6. امسح أي سائل ولاعة زائد من على أسطح المدفئة واترك الوقود الزائد يتبخر قبل الإشعال.
7. تأكد من غلق علبة الوقود وكذلك من عدم انسكاب أي وقود بالقرب منها قبل الإشعال. حيث يكون الوقود قابلاً للاشتعال.
8. اترك المدفئة في وضع عمودي لمدة دقيقتين على الأقل قبل الإشعال للسماح بتوزيع الوقود تماماً في المادة الماصة ووصولها إلى الحارق الحفاز.